

ИНСТРУКЦИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ:

БИОЛОГИЧЕСКИ АКТИВНАЯ ДОБАВКА

К ПИЩЕ «ФИТОЦИСТИН».



ФОРМА ВЫПУСКА: ПАСТА В ТУБЕ 100 Г.

СРОК ГОДНОСТИ: 2 ГОДА.

Состав: сорбитовый сироп (носитель), густой экстракт смеси (трава золотарника канадского, трава хвоща полевого, трава горца птичьего (спорыша), корневища пырея ползучего, лист брусники обыкновенной, лист березы повислой (или бородавчатой), плоды пажитника сенного, корень петрушки курдюковой, корни любистика лекарственного, крахмал картофельный или кукурузный (загуститель), агар (загуститель), эфирное масло шалфея лекарственного, масло мяты перечной, масло сосны обыкновенной, масло апельсина, лимонная кислота (регулятор кислотности), сорбат калия (консервант), бензоат натрия (консервант), вода очищенная питьевая.

Область применения: рекомендуется в качестве биологически активной добавки к пище - источника арбутина, флавоноидов, полифенольных соединений, содержащей эфирные масла и сапонины.

Рекомендации по применению: перед употреблением продукт рекомендуется размешать/взболтать. Взорослым по 1 чайной ложке (5г) растворить в 1/2 (100мл) стакана теплой воды, принимать 3 раза в день.

Способствует поддержанию нормального функционирования почек и мочевыводящих путей.

При употреблении БАД в рекомендованных количествах в организм будут поступать:

Наименование биологически активных веществ (БАВ)	Среднее значение содержания БАВ в 15 г.	% от адекватного уровня потребления**
Арбутин	2,25 мг	28%
Флавоноиды (в пересчете на рутин)	15 мг	50%
Полифенольные соединения (в пересчете на галловую кислоту)	45 мг	45%
Сапонины	4,5 мг	***
Эфирные масла	6,0 мг	***

**Адекватный уровень потребления в сутки (Приложение 5 «Единых санитарно-эпидемиологических и гигиенических требований к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю)').

*** Адекватный уровень потребления в сутки не установлен.

Продолжительность приема: 4-6 недель. При необходимости прием можно повторить. Возможны повторные приемы в течение года. Не является лекарством.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость компонентов, беременность, кормление грудью. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом.

Условия хранения: хранить в оригинальной заводской упаковке, в сухом и недоступном для детей месте, при температуре не выше +25°C. После вскрытия упаковки продукт хранить в холодильнике не более 1 месяца.

Дата изготовления и серия: указаны на упаковке.

Условия реализации: места реализации определяются национальным законодательством государств-членов Евразийского экономического союза.

СГР № АМ.01.07.01.003.R.000195.08.20 от 12.08.2020

ТУ 10.89.19-032-63056800-2018

ТР ТС 021/2011, ТР ТС 022/2011, ТР ТС 029/2012

Изготовитель и организация, принимающая претензии от потребителей в РФ: ООО «Мирролла», 188663, Россия, Ленинградская область, Всеволожский район, г.п. Кузьмоловский, ул. Заводская, д. 3, кор. 361А, пом. 1-Н (адрес производства: 188663, Россия, Ленинградская область, Всеволожский район, г.п. Кузьмоловский, б/н, кор.186, 271/1). Тел.: +7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

АТАУЫ: ТАМАҚҚА «ФИТОЦИСТИН» БИОЛОГИЯЛЫҚ КЗ

БЕЛСЕНДІ ҚОСПАСЫ.

ШЫҒАРЫЛУ НЫСАНЫ: ПАСТА 100 Г ТУБАДА.

ЖАРАМДЫЛЫҚ МЕРЗІМІ – 2 ЖЫЛ.

Құрамы: сорбит шәрбаты (тасыушы), қоспаның қою сығындысы (канадалық сарыраушан шөбі, танап қырықбуын шөбі), құс таран шөбі (қызылтаспа), жатаған бидайық тамырсабақтары, кәдімгі қызамық жапырағы, салпыншақ (немесе қотыр) қайың жапырағы, шөпті бойдана жемістері, жапырақты ақжелкен тамыры, дәрілік сүйментамыр тамырлары, картоп немесе жүгері крахмалы (қоюлатқыш), агар (қоюлатқыш), дәрілік сәлбеннің эфир майы, бұрыштық жалбыз майы, кәдімгі қарағай майы, апельсин майы, лимон қышқылы (қышқылдықты реттеуіш), калий сорбаты (консервант), натрий бензоаты (консервант), тазартылған ауыз су.

Пайдалану аясы: арбутин, флавоноидтер, құрамында эфир майлары мен сапониндер бар полифенол қосындылардың көзі ретінде тамаққа биологиялық белсенді қоспа ретінде ұсынылады.

Қолдану бойынша ұсыныстар: пайдалану алдында өнімді араластыру/шайқау ұсынылады. Ересектерге 1 шай қасықты (5 г) 1/2 стакан (100 мл) жылы суда еріту, күніне 3 рет қабылдау.

Бүйректердің және несеп шығару жолдарының қалыпты жұмыс атқаруын сақтауға мүмкіндік береді.

Құрамында тәттілендіргіш бар. Шектен тыс пайдаланғанда іш жүргізетін әсер етуі мүмкін.

ББҚ ұсынылған мөлшерде пайдаланғанда ағзаға түсетін пайдасы:

Биологиялық белсенді заттардың (ББЗ) атауы	15 г-ғы ББЗ мөлшерінің орташа мәні.	% пайдаланудың барабар деңгейінен**
Арбутин	2,25 мг	28%
Флавоноидтер (рутинге есептегенде)	15 мг	50%
Полифенол қосындылар (галла қышқылына есептегенде)	45 мг	45%
Сапониндер	4,5 мг	***
Эфир майлары	6,0 мг	***

**Тәулікте пайдаланудың барабар деңгейі («Санитарлық-эпидемиологиялық қадағалауға (бақылауға) жататын тауарларға қойылатын бірыңғай санитарлық-эпидемиологиялық және гигиеналық талаптардың» 5-Қосымшасы).

*** Тәулікте пайдаланудың барабар деңгейі белгіленбеген.

Пайдалану ұзақтығы: 4-6 апта. Қажеттілік бойынша қайталауға болады. Бір жыл ішінде қайталап пайдалануға болады. Дәрі болып табылмайды.

Қарсы көрсеткіштер: құраушытарын жеке көтере алмаушылық, жүктілік, емізу. Пайдалану алдында дәрігермен кеңесу қажет.

Сақтау ережелері: түпнұсқалық зауыттық қаптамада, құрғақ, балалар үшін қолжетімсіз жерде +25°C-ден астам емес температурада сақтау. Қаптаманы ашқаннан кейін өнімді тоңазытқышта 1 айдан артық сақтамау.

Дайындалған күні және сериясы: қаптамада көрсетілген.

Өткізу шарттары: өткізу орындары мемлекеттер- Евразиялық экономикалық одақ мүшелерінің ұлттық заңнамасымен белгіленеді.

СГР № АМ.01.07.01.003.R.000195.08.20, 12.08.2020-дан

ТУ 10.89.19-032-63056800-2018

ТР ТС 021/2011, ТР ТС 022/2011, ТР ТС 029/2012

Өндіруші және РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Мирролла» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а., Заводская көш., 3 үй, 361А кор., 1-Н үй-жай (өндірістің мекенжайы: 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а., н/ж үй, 186 кор., 271/1). Тел.: +7 (812) 389-21-21, www.mirrolla.ru.

АТАЛЫШЫ: «ФИТОЦИСТИН» ТАМАК-АШКА

БИОЛОГИЯЛЫК АКТИВДҮҮ КОШУЛМАСЫ.

ЧЫГАРЫЛЫШ ФОРМАСЫ: 100 Г ТУБАГА САЛЫНГАН ПАСТА.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ: 2 ЖЫЛ.

Курамы: сорбит ширеси (алып жүрүүчү), аралашманын коюу экстракты (канада алтын чыбыгынын чөбү, талаа кырк муунунун чөбү), спорыш чөбү, сойлоочу буудай баштын тамыр сабагы, кадимки брусниканын жалбырагы, күмүш кайыңдын (же ак кайыңдын) жалбырагы), саман жайыт чөбүнүн мөмөлөрү, тармал петрушканын тамыры, дарылык любистоктун тамыры, картөшкө же жүгөрү крахмалы (коюлткуч зат), агар (коюлткуч зат), дарылык шалфейдин эфир майы, калемпир жалбызынын майы, кадимки кызыл карагайдын майы, апельсин майы, лимон кычкылы (кычкылдыкты жөнгө салгыч), калий сорбаты (консервант), натрий бензоаты (консервант), тазартылган ичүүчү суу.

Колдонуу чөйрөсү: тамак-ашка биологиялык активдүү кошулма, арбутиндин, флавоноиддердин, эфир майларын жана сапониндерди камтыган полифенолдук бирикмелердин булагы катары сунушталат.

Колдонуу боюнча сунуштамалар: колдонуудан мурда өнүмдү аралаштырууну/силкип аралаштырууну сунуштайбыз. Чоңдорго 1 чай кашыкты (5 мл) 1/2 стакан (100 мл) жылуу сууда эритип, күнүнө 3 жолу кабыл алуу керек.

Бөйрөктүн жана заара чыгаруучу жолдордун нормалдуу иштешин камсыз кылууга өбөлгө түзөт.

Таттуулуктан затты камтыйт. Ашыкча колдонууда ич алдырышы мүмкүн.

БАКЫ СУНУШТАЛГАН КӨЛӨМДӨ КАБЫЛ АЛУУДА ОРГАНИЗМГЕ КЕЛИП ТҮШӨТ:

Биологиялык активдүү заттардын (БАЗ) аталыштары	15 г өнүмдө БАЗ камтылышынын орточо маанилери	адекваттуу керектөө деңгээлинен % **
Арбутин	2,25 мг	28%
Флавоноиддер (рутин менен алганда)	15 мг	50%
Полифенолдук бирикмелер (галл кычкылы менен алганда)	45 мг	45%
Сапониндер	4,5 мг	***
Эфир майлары	6,0 мг	***

** Суткада адекваттуу керектөө деңгээли («Санитардык-эпидемиологиялык көзөмөлгө (контролго) жаткан товарларга бирдиктүү санитардык-эпидемиологиялык жана гигиеналык талаптардын» 5-тиркемеси).

*** Суткада адекваттуу керектөө деңгээли аныкталган эмес.

Кабыл алуу мөөнөтүнүн узактыгы: 4–6 жума. Зарыл болгондо кабыл алууну улантса болот. Жыл ичинде кайталап кабыл алууга болот.

Дары-дармек болуп эсептелбейт.

Каршы көрсөтмөлөр: компоненттерди көтөрө албастык, кош бойлуулук, бала эмизүү. Кабыл алаардан мурда врач менен кеңешүүнү сунуштайбыз.

Сактоо шарттары: температура 25°C жогору эмес болгон, балдардын колу жетпеген кургак жерде заводдук түп таңгагында сактагыла. Таңгагын ачкандан кийин өнүмдү муздаткычта 1 айдан ашык эмес сактоо керек.

Чыгарылган күнү жана сериясы: таңгакта көрсөтүлгөн.

Сатылуу шарттары: сатылуу жерлери Евразия экономикалык бирлигинин мүчө мамлекеттеринин улуттук мыйзамдары менен аныкталат.

СГР № AM.01.07.01.003.R.000195.08.20, 12.08.2020-ж.

ТУ 10.89.19-032-63056800-2018

ББ ТР 021/2011, ББ ТР 022/2011, ББ ТР 029/2012

Өндүрүүчү жана РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм: «Мирролла» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград областы, Всеволожский району, Кузьмолловский ш.п., Заводская кеч., 3-үй, кор. 361А, 1-Н (өндүрүштүн даректери: 188663, Россия, Ленинград областы, Всеволожский району, Кузьмолловский ш.п., н/ж, кор. 186, 271/1).

Тел.: +7 (812) 389-21-21, www.mirrolla.ru.

ADI: «FITOSISTIN» QIDAYA BIOLOJI AKTIV ƏLAVƏ.

BURAXILMA FORMASI: TÛBIKDƏ100 Q MƏCUN.

YARARLILIQ MÜDDƏTİ: 2 IL.

Tərkibi: sorbit şirəsi (daşyıcı), qatı qarışıq cövhəri (kanada qızılsəbət otu, çöl qatırquyruğu otu), quş qırxbuğumu otu (yol otu), süriünən aynıq kökü, adi mərşin yarpaqları, sallaq (və ya xallı) tozağacı yarpağı, quru otlaq otunun meyvəsi, qıvrım cəfəri kökü, dərman levistikum kökü, kartof və ya qarğıdalı nişastası (daşyıcı), aqar (daşyıcı), dərman sürvəsinin efir yağı, nanə cövhər yağı, adi şamağacı yağı, portağal yağı, limon turşusu (turşuluq tənzimləyicisi), sorbat kalium (konservant), benzoat natrium (konservant), təmizlənmiş içməli su.

Tətbiq sahəsi: tərkibində efir yağları və saponinlər olan arbutinin, flavonoidlərin, polifenol birləşmələrin mənbəyi kimi – qidaya bioloji aktiv əlavə qismində tövsiyyə olunur.

Tətbiq edilməsi üzrə tövsiyyələr: qəbul etməmişdən əvvəl məhsul qarışdırılmalı/çalxalanmalıdır. Böyüklər üçün 1 çay qaşığı məhlulu (5 q) 1/2 (100 mL) ilıq suda həll etmək, gündə 3 dəfə yeməkdən sonra qəbul etmək.

Böyrəklərin və sidik yollarının normal işinin dəstəklənməsində yardım edir.

Tərkibində şirənləşdirici vardır. Həddindən artıq çox qəbul etdikdə iqlətmə təsiri göstərir.

BAƏ-dən istifadə edərkən orqanizmə tövsiyyə edilən miqdarda daxil olacaqdır:

Bioloji aktiv maddələrin (BAM) adı	15 q-da BAƏ-in orta qiyməti	adekvat qəbul səviyyəsinin %-i**
Arbutin	2,25 mq	28%
Flavonoidlər (rutinə çevirdikdə)	15 mq	50%
Polifenol birləşmələr (qall turşusuna çevirdikdə)	45 mq	45%
Saponinlər	4,5 mq	***
Efir yağları	6,0 mq	***

**Sutkada adekvat istehlak səviyyəsi («Sanitar epidemioloji nəzarət edilməli (yoxlanılmalı) olan mallara münasibətdə vahid sanitar-epidemioloji və gigiyena tələblərinin 5-ci Əlavəsi).

*** Gündəlik qəbulun adekvat səviyyəsi müəyyən edilməmişdir.

Qəbul edilmə müddəti: : 4–6 həftə. Zərurət olduqda təkrar qəbul etmək olar. İl ərzində təkrar qəbul edilməsi mümkündür.

Dərman deyildir.

Əks göstəricilər: tərkibindəki maddələrə fərdi dözümsüzlük, hamiləlik, emizdirmə. Qəbul etməmişdən əvvəl həkimlə məsləhətləşmək tövsiyyə olunur.

Saxlama şərtləri: +25°C-dən yuxarı olmayan temperaturda, uşaqların əlinin çatmadığı və quru yerdə, orijinal zavod qablaşdırmasında saxlanılmalıdır. Qablaşdırma açıldıqdan sonra məhsul 1 aydan çox olmayaraq soyuducuda saxlanılmalıdır.

İstehsal tarixi və seriyası: qablaşdırmanın üzərində göstərilmişdir.

Satış şərtləri: satış yerləri Avrasiya iqtisadi ittifaqında üzv olan dövlətlərin milli qanunvericiliyi ilə müəyyən olunur.

DQS AM.01.07.01.003.R.000195.08.20 №-li, 12.08.2020-ci il tarixli

TŞ 10.89.19-032-63056800-2018

GI TR 021/2011, GI TR 022/2011, GI TR 029/2012

RF-də istifadəçilərdən pretenziyaları qəbul edən istehsalçı və təşkilat: «Mirrolla» MMC, 188663, Rusiya, Leningrad vilayati, Vsevoljsk rayonu, Kuzmolovski ş.q., Zavodskaya küçəsi, ev 3, kor. 361A, sahə 1-N (istehsal ünvanı: 188663, Rusiya, Leningrad vilayati, Vsevoljsk rayonu, Kuzmolovski ş.q., nömrəsi, kor. 186, 271/1).

Tel.: +7 (812) 389-21-21, www.mirrolla.ru.